

# REGOLAMENTI

## REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/2167

tal-5 ta' Lulju 2017

**li jemenda r-Regolament Delegat (UE) 2016/2374 li jstabbilixxi pjan għall-iskartar għal ċertu sajd demersali fl-ilmijiet tal-Lbiċ**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikoli 15(6) u 18(1) u (3) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 għandu l-għan li jelimina progressivament l-iskartar tal-hut fis-sajd kollu tal-Unjoni bl-introduzzjoni tal-obbligu tal-hatt l-art għall-qabdi ta' speċijiet li huma soġġetti għal-limiti ta' qbid.
- (2) Skont l-Artikolu 15(1)(d) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, l-obbligu tal-hatt l-art japplika fl-ilmijiet tal-Lbiċ għall-ispeċijiet li jiddefinixxu s-sajd mhux iktar tard mill-1 ta' Jannar 2017.
- (3) Sabiex jiġi implimentat l-obbligu tal-hatt l-art, ir-Regolament Delegat (UE) 2016/2374 <sup>(2)</sup>, stabbilixxa pjan għall-iskartar għal ċertu sajd demersali fl-ilmijiet tal-Lbiċ għall-perjodu 2016-2018, wara rakkomandazzjoni kongunta pprezentata mill-Belġju, minn Spanja, minn Franza, min-Netherlands u mill-Portugall fl-2016.
- (4) Il-Belġju, Spanja, Franza, in-Netherlands u l-Portugall għandhom interess ta' ġestjoni tas-sajd dirett fl-ilmijiet tal-Lbiċ. Fit-2 ta' Jannar 2017, daww l-Istati Membri pprezentaw rakkomandazzjoni kongunta lill-Kummissjoni wara konsultazzjoni mal-Kunsill Konsultattiv għall-ilmijiet tal-Lbiċ.
- (5) Ir-rakkomandazzjoni kongunta l-għdida tissupplimenta l-pjan għall-iskartar stabbilit bir-Regolament Delegat (UE) 2016/2374 u tkopri s-sajd għaċ-ċinturin iswed fid-diviżjonijiet VIIIa, IX u X tal-ICES (il-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni) u fiż-żona 34.1.2 tas-CECAF (il-Kumitat tas-Sajd għal-Lvant Ċentrali tal-Atlantiku) u s-sajd għall-paġella hamra fid-diviżjoni IX tal-ICES.
- (6) Il-miżuri proposti fir-rakkomandazzjoni kongunta jikkonformaw mal-Artikolu 18(3) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 u għalhekk jistgħu jiddaħhlu fir-Regolament Delegat (UE) 2016/2374.
- (7) Ir-rakkomandazzjoni kongunta ssuġġeriet li għandha tiġi applikata eżenzjoni mill-obbligu ta' hatt l-art għaċ-ċinturin iswed maqbud bil-konzizzjoni tal-qiegħ fid-diviżjonijiet VIIIa, IX u X tal-ICES u fiż-żona 34.1.2 tas-CECAF, billi l-evidenza xjentifika eżistenti tindika frekwenza baxxa ta' okkorrenza (u ta' għadd ta' kampjuni), u dan filwaqt li jitqiesu l-karatteristiċi tal-irkapti li jimmiraw għal din l-ispeċi, il-prattiki tas-sajd u l-ekosistema. Il-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Baħar (ICES) fl-evalwazzjoni tiegħu kkonkluda li l-qbid skartat jista' jitqies null jew negligibbli għal hafna skopijiet ta' valutazzjoni billi l-mortalità tal-qbid skartat taċ-ċinturin iswed hija kkawżata l-aktar mill-predazzjoni tal-kelb il-baħar u taċ-ċetaċji fuq iċ-ċinturin iswed igganċjat u hija relattivament baxxa meta mqabbla mal-hatt l-art. Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, il-Kummissjoni għalhekk taċċetta l-eżenzjoni proposta.
- (8) Ir-rakkomandazzjoni kongunta l-għdida tissuġġerixxi wkoll li għandha tiġi applikata eżenzjoni mill-obbligu tal-hatt l-art għall-paġella hamra fis-subżona IX tal-ICES, billi l-Istati Membri jikkunsidraw li l-evidenza xjentifika tindika rati possibbli ta' sopravivenza għolja. Madankollu, jehtieg li jitwettqu studji godda sabiex jagħtu prova ta' dan u l-eżenzjoni tista' tiġi kkunsidrata fil-futur meta l-Istati Membri kkonċernati jibagħtu lill-Kummissjoni d-dejta mill-provi għaddejnin bħalissa.

<sup>(1)</sup> ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/2374 tat-12 ta' Ottubru 2016 li jstabbilixxi pjan għall-iskartar tal-hut għal ċertu sajd bit-tkarkir tal-qiegħ fl-ilmijiet tal-Lbiċ (ĠU L 352, 23.12.2016, p. 33).

- (9) Jehtieg li l-Anness tar-Regolament Delegat (UE) 2016/2374 jiġi ristrutturaturat għall-finijiet ta' ċarezza.
- (10) Jenhtieg li r-Regolament Delegat (UE) 2016/2374 jiġi emendat skont dan.
- (11) Billi l-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament iħallu impatt dirett fuq l-attivitajiet ekonomiċi marbuta mal-istaġun tas-sajd u mal-ippjanar tal-istaġun tas-sajd tal-bastimenti tal-Unjoni, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh immedjatament wara l-pubblikazzjoni tiegħu. Dan għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2017, bhala eċċezzjoni għall-prinċipju ġenerali, minhabba s-sottomissjoni tard tar-rakkomandazzjoni kongunta.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Anness tar-Regolament Delegat (UE) 2016/2374 jinbidel bit-test fl-Anness ta' dan ir-Regolament

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2017.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Lulju 2017.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

Jean-Claude JUNCKER

---

ANNEX

"ANNEX

**Is-sajd soġġett għall-obbligu tal-hatt l-art****1. Is-sajd tal-lingwata komuni (*Solea solea*)**

Żoni tas-sajd	Kodiċi tal-Irkaptu	Deskrizzjoni tal-irkaptu tas-sajd	Daqs tal-Malja	Speċijiet li jridu jinhattu
Id-diviżjonijiet VIIIa, b, d u e tal-ICES	OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX	Ix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegh kollha	Malja tax-xbieki wiesgħa bejn 70 mm u 100 mm	Il-qabdiet kollha tal-lingwata komuni
	TBB	Ix-xbieki tat-tkarkir bit-travu kollha	Malja tax-xbieki wiesgħa bejn 70 mm u 100 mm	
	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN	Il-parit u x-xbieki tal-għażel kollha	Malja tax-xbieki wiesgħa 100 mm jew iktar.	

**2. Is-sajd tal-lingwata komuni (*Solea solea*) u tal-barbun tat-tbajja' (*Pleuronectes platessa*)**

Żoni tas-sajd	Kodiċi tal-irkaptu	Deskrizzjoni tal-irkaptu tas-sajd	Daqs tal-Malja	Speċijiet li jridu jinhattu
Id-diviżjoni Ixa tal-ICES	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN	Il-parit u x-xbieki tal-għażel kollha	Malji tax-xbieki ta' 100 mm jew akbar	Il-qabdiet kollha tal-lingwata komuni u tal-barbun tat-tbajja'

**3. Is-sajd tal-merluzz (*Merluccius merluccius*)**

Żoni tas-sajd	Kodiċi tal-irkaptu	Deskrizzjoni tal-irkaptu tas-sajd	Daqs tal-Malja	Speċijiet li jridu jinhattu
Is-sajd fid-diviżjonijiet VIIIa, b, d u e tal-ICES	OTB, OTT, PTB, SDN, OT, PT, TBN, TBS, TX, SSC, SPR, TB, SX, SV	Ix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegh u t-tartaruni kollha	Malja tax-xbieki wiesgħa 100 mm jew iktar.	Il-qabdiet kollha tal-merluzz
	LL, LLS	Il-konzijiet kollha	Kollha	
	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GEN	Ix-xbieki tal-għażel kollha	Malja tax-xbieki wiesgħa 100 mm jew iktar.	
Is-sajd fid-diviżjonijiet VIIIc u IXa tal-ICES	OTB, OTT, PTB, OT, PT, TBN, TBS, TX, SSC, SPR, TB, SDN, SX, SV	Ix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegh u t-tartaruni kollha	Bastimenti li jissodisfaw il-kriterji kumulattivi li ġejjin: 1. Jużaw malja tax-xbieki ta' 70 mm jew akbar 2. It-total ta' hatt l-art tal-merluzz fil-perjodu 2014/2015 (!) jikkonsisti minn: aktar minn 5 % ta' dawk l-ispeċijiet kollha li nhattu l-art u faktar minn 5 tunnellati metriċi.	Il-qabdiet kollha tal-merluzz

Żoni tas-sajd	Kodiċi tal-irkaptu	Deskrizzjoni tal-irkaptu tas-sajd	Daqs tal-Malja	Speċijiet li jridu jinhattu
	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GEN	Ix-xbieki tal-għażel kollha	Malja tax-xbieki wiesgħa bejn 80 mm u 99 mm	
	LL, LLS	Il-konzijiet kollha	Ganċ itwal minn 3,85 cm +/- 1,15 cm u usa' minn 1,6 cm +/- 0,4 cm	

(<sup>1</sup>) Il-perjodu ta' referenza jiġi agġornat skont dan għas-snin sussegwenti. Għall-2018 il-perjodu ta' referenza se jkun 2015 u 2016 u għall-2019, il-perjodu ta' referenza se jkun 2016 u 2017.

#### 4. Is-sajd tal-petriċi (*Lophiidae*)

Żoni tas-sajd	Kodiċi tal-irkaptu	Deskrizzjoni tal-irkaptu tas-sajd	Daqs tal-Malja	Speċijiet li jridu jinhattu
Id-diviżjonijiet VIIIa, b, d u e tal-ICES	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GEN	Ix-xbieki tal-għażel kollha	Malja tax-xbieki wiesgħa 200 mm jew iktar	Il-qabdiel kollha tal-petrika
Is-sajd fid-diviżjonijiet VIIIc u IXa tal-ICES	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GEN	Ix-xbieki tal-għażel kollha	Malja tax-xbieki wiesgħa 200 mm jew iktar	Il-qabdiel kollha tal-petrika

#### 5. Is-sajd tal-iskampu (*Nephrops norvegicus*)

Żoni tas-sajd	Kodiċi tal-irkaptu	Deskrizzjoni tal-irkaptu tas-sajd	Daqs tal-Malja	Speċijiet li jridu jinhattu
Id-diviżjonijiet VIIIa, b, d u e tal-ICES (fl-unitajiet funzjonali biss)	OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT u TX).	Ix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegh kollha	Malji tax-xbieki ta' 70 mm jew akbar	Il-qabdiel kollha tal-iskampu
Id-diviżjonijiet VIIIc u IXa tal-ICES (fl-unitajiet funzjonali biss)	OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, OT, PT, TX TB	Ix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegh kollha	Malji tax-xbieki ta' 70 mm jew akbar	Il-qabdiel kollha tal-iskampu

#### 6. Is-sajd taċ-ċinturin iswed (*Aphanopus carbo*)

Żoni tas-sajd	Kodiċi tal-irkaptu	Deskrizzjoni tal-irkaptu tas-sajd	Daqs tal-Malja	Speċijiet li jridu jinhattu
Diviżjonijiet tal-ICES VIIIc, IX, X u CECAF 34.1.2	LLS, DWS	Il-konzijiet tal-qiegh	—	Il-qabdiel kollha taċ-ċinturin iswed

#### 7. Is-sajd tal-paġella hamra (*Pagellus bogaraveo*)

Żoni tas-sajd	Kodiċi tal-irkaptu	Deskrizzjoni tal-irkaptu tas-sajd	Daqs tal-Malja	Speċijiet li jridu jinhattu
Id-diviżjoni IX tal-ICES	LLS, DWS	Il-konzijiet tal-qiegh	Daqs tal-ganċ itwal minn 3,95 cm u usa' minn 1,65 cm	Il-qabdiel kollha tal-paġella hamra